



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2012 Rhif 1520 (Cy.202)**

**2012 No. 1520 (W.202)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

Gorchymyn Dynodi Gorfodi Sifil  
ar Dramgwyddau Parcio  
(Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon  
Taf) 2012

The Civil Enforcement of Parking  
Contraventions (County Borough  
of Rhondda Cynon Taf)  
Designation Order 2012

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

*(This note is not part of the Order)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dynodi'r ardal a ddisgrifir yn yr Atodlen yn ardal gorfodi sifil ac yn ardal gorfodi arbennig at ddibenion Rhan 6 o Ddeddf Rheoli Traffig 2004. Effaith ymarferol y Gorchymyn yw galluogi Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf i orfodi'r gyfraith ar dramgwyddau parcio o fewn yr ardal a ddisgrifir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn drwy gyfundrefn cyfraith sifil, mewn cyferbyniad â gorfodi'r gyfraith gan yr heddlu neu wardeiniaid traffig yng nghyd-destun y gyfraith droseddol.

This Order designates the area described in the Schedule as a civil enforcement area and a special enforcement area for the purposes of Part 6 of the Traffic Management Act 2004. The practical effect of the Order is to enable the Council of the County Borough of Rhondda Cynon Taf to enforce parking contraventions within the area described in the Schedule to the Order through a civil law regime, as opposed to enforcement by police or traffic wardens in a criminal law context.

Gellir cael Asesiad Effaith Rheoleiddiol llawn a Memorandwm Esboniadol gan y Gangen Orchymynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Leol a Chymunedau, Llywodraeth Cymru, Swyddfeydd y Goron, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ neu ar wefan Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn

A full Regulatory Impact Assessment and Explanatory Memorandum can be obtained from the Orders Branch, Transport, Local Government and Communities, Welsh Government, Crown Offices, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ or on the National Assembly for Wales website at

<http://www.cynulliadcymru.org/bus-home/buslegislation/bus/bus-legislation-sub/bus-legislation-sub-annulment.htm>

<http://www.assemblywales.org/bus-home/buslegislation/bus/bus-legislation-sub/bus-legislation-sub-annulment.htm>

**2012 Rhif 1520 (Cy.202)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

Gorchymyn Dynodi Gorfodi Sifil  
ar Dramgwyddau Parcio  
(Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon  
Taf) 2012

*Gwnaed* 13 Mehefin 2012

*Gosodwyd gerbron Cynulliad  
Cenedlaethol Cymru* 15 Mehefin 2012

*Yn dod i rym* 1 Awst 2012

Gwneir y Gorchymyn hwn gan Weinidogion Cymru drwy arfer y pŵer a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan baragraff 8(1) o Atodlen 8 a pharagraff 3(1) o Atodlen 10 i Ddeddf Rheoli Traffig 2004(1) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2).

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf wedi gwneud cais i Weinidogion Cymru i Orchymyn gael ei wneud o dan y pwerau hyn mewn perthynas â rhan o'i ardal.

Mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â phrif swyddog Heddlu De Cymru yn unol â gofynion paragraff 8(3) o Atodlen 8 a pharagraff 3(4) o Atodlen 10 i Ddeddf Rheoli Traffig 2004.

**Enwi, cychwyn a chymhwys**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Dynodi Gorfodi Sifil ar Dramgwyddau Parcio (Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf) 2012.

---

(1) 2004 p.18.

(2) Cafodd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan Ddeddf Rheoli Traffig 2004 eu trosglwyddo i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (2006 p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi. Yn rhinwedd adran 92 o Ddeddf Rheoli Traffig 2004, dynodwyd Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn awdurdod cenedlaethol priodol o ran Cymru, at ddibenion Rhan 6 o'r Ddeddf honno.

**2012 No. 1520 (W.202)**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

The Civil Enforcement of Parking  
Contraventions (County Borough  
of Rhondda Cynon Taf)  
Designation Order 2012

*Made* 13 June 2012

*Laid before the National  
Assembly for Wales* 15 June 2012

*Coming into force* 1 August 2012

This Order is made by the Welsh Ministers, in exercise of the power conferred upon the National Assembly for Wales by paragraph 8(1) of Schedule 8 and paragraph 3(1) of Schedule 10 to the Traffic Management Act 2004(1) and now vested in them(2).

Rhondda Cynon Taf County Borough Council has applied to the Welsh Ministers for an Order to be made under these powers with respect to part of its area.

The Welsh Ministers have consulted the chief officer of the South Wales Police in accordance with the requirements of paragraph 8(3) of Schedule 8 and paragraph 3(4) of Schedule 10 to the Traffic Management Act 2004.

**Title, commencement and application**

1.—(1) The title of this Order is the Civil Enforcement of Parking Contraventions (County Borough of Rhondda Cynon Taf) Designation Order 2012.

---

(1) 2004 c.18.

(2) The functions of the National Assembly for Wales under the Traffic Management Act 2004 were transferred to the Welsh Ministers by virtue of section 162 of and paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (2006 c.32). By virtue of section 92 of the Traffic Management Act 2004, the National Assembly for Wales was designated as the appropriate national authority as regards Wales, for the purposes of Part 6 of that Act.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Awst 2012 ac mae'n gymwys o ran Cymru.

**Dynodi ardal gorfodi sifil ac ardal gorfodi arbennig**

2. Mae Gweinidogion Cymru yn dynodi'r ardal a ddisgrifir yn yr Atodlen yn—

- (a) ardal gorfodi sifil ar dramgwyddau parcio; a
- (b) ardal gorfodi arbennig.

(2) This Order comes into force on 1 August 2012 and applies in relation to Wales.

**Designation of civil enforcement area and special enforcement area**

2. The Welsh Ministers designate the area described in the Schedule as—

- (a) a civil enforcement area for parking contraventions; and
- (b) a special enforcement area.

*Carl Sargeant*

Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau, un o Weiniidogion Cymru

Minister for Local Government and Communities, one of the Welsh Ministers

13 Mehefin 2012

13 June 2012

## Erthygl 2

## Article 2

**Ardal a ddynodir yn ardal gorfodi sifil ar dramgyddau parcio ac yn ardal gorfodi arbennig.****Area designated as a civil enforcement area for parking contraventions and a special enforcement area.**

Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Fwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf yn gyfan ac eithrio—

This Order applies to the whole of the County Borough of Rhondda Cynon Taf with the exception of—

- (a) y darn hwnnw o'r A465 o'r ffin â Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful wrth bwynt sydd tua 15 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â'r B4276 Merthyr Road, i'r ffin â Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot wrth bwynt sydd tua 1809 o fetrau i'r dwyrain o ffordd ymadael tua'r gorllewin Glyn-nedd;
- (b) y darn hwnnw o'r A470 o'r ffin â Dinas a Sir Caerdydd wrth bwynt sydd tua 237 o fetrau i'r gogledd o ganol cylchfan yr A470/A4054/B4262 Ynys Bridge, Ffynnon Taf, i'r ffin â Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful wrth bwynt sydd tua 220 o fetrau i'r de o drosbont Goitre-Coed Road.

- (a) that length of the A465 from the boundary with the County Borough of Merthyr Tydfil at a point approximately 15 metres east of its junction with the B4276 Merthyr Road, to the boundary with the County Borough of Neath Port Talbot at a point approximately 1809 metres east of the westbound Glynneath off-slip;
- (b) that length of the A470 from the boundary with the City and County of Cardiff at a point approximately 237 metres north of the centre of the A470/A4054/ B4262 Ynys Bridge roundabout, Taffs Well, to the boundary with the County Borough of Merthyr Tydfil at a point approximately 220 metres south of the Goitre-Coed Road overbridge.

---

© Hawlfraint y Goron 2012

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2012

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.